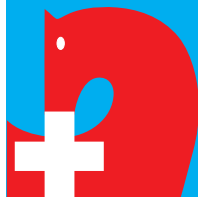




# Di cani e cavalli

Per un incontro piacevole e sicuro tra  
cane, cavallo e i loro umani



«Godersi la natura insieme  
e senza stress – con i migliori  
amici dell'uomo»



## Entrambi con quattro zampe eppure così diversi

I proprietari di cani e i cavalieri utilizzano lo spazio pubblico in egual modo. Cani e cavalli entrano quindi inevitabilmente in contatto tra loro. Se consideriamo e rispettiamo la natura di entrambi, possiamo incontrarci in modo sicuro, rilassato e senza conflitti.

Il fatto che uno dei due animali sia per natura un animale da fuga e l'altro un «predatore» gioca un ruolo molto importante. Entrambi possono reagire in modo diverso in situazioni di stress. Il cavallo fugge e corre via, oppure si difende in modo mirato e scalcia. Il cane abbaia, assume un atteggiamento da caccia o da pastore, si difende o addirittura attacca se ritiene la situazione disperata.

Se ci comportiamo con reciproca comprensione e tolleranza, possiamo condividere pacificamente lo spazio pubblico e convivere in armonia:

- ▶ **Salutiamo in modo amichevole.** Un atteggiamento positivo e rilassato viene trasmesso ai nostri animali: il miglior presupposto per un incontro sereno.
- ▶ **Adeguiamo la nostra velocità, osserviamo e cerchiamo di valutare correttamente la situazione, reagendo di conseguenza.** I movimenti veloci possono innescare una reazione di fuga nei cavalli e un istinto di predazione nei cani. Simili reazioni incontrollate possono essere evitate con movimenti lenti e calmi.
- ▶ **Manteniamo la calma e la lucidità.** Sforziamoci di evitare situazioni pericolose. Se ciò dovesse tuttavia accadere, è meglio che tutti mantengano la calma.


«Ci trattiamo  
con educazione  
e rispetto»




## Cani e cavalli in armonia

Quando proprietari di cani e cavalieri si incontrano nello spazio pubblico, tutti dovrebbero fare la propria parte affinché l'incontro si svolga in modo pacifico.

I presupposti principali per un incontro positivo sono:

 Il mio cane dispone di una solida obbedienza di base e cammina con calma al guinzaglio.

 Posso, in qualsiasi momento, montare il mio cavallo all'andatura desiderata e fermarlo tranquillamente.

È così che l'incontro tra cane e cavallo avviene con successo:

I proprietari di cani osservano l'orizzonte e quindi si accorgono per tempo dell'arrivo di un cavallo:

- ▶ questi devono richiamare il cane, metterlo al guinzaglio sul lato opposto al cavallo, camminare con calma o farlo sedere;
- ▶ i cavalieri devono andare incontro ai proprietari di cani al passo e incrociare mantenendo la destra del sentiero.

I proprietari di cani non si accorgono automaticamente di un cavallo che si avvicina alle loro spalle:

- ▶ i cavalieri devono richiamare l'attenzione e adeguare la velocità dei loro cavalli in modo da non sorprendere e non spaventare i proprietari di cani e i loro cani;
- ▶ i proprietari di cani devono richiamare i loro cani, metterli al guinzaglio sul lato opposto rispetto al cavallo, fermarsi sul lato destro del sentiero e lasciar passare il cavallo;
- ▶ i cavalieri devono sorpassare rigorosamente al passo.

E da non dimenticare per un comportamento rispettoso: salutarsi vicendevolmente e ringraziare!

«Noi sappiamo come possono reagire i nostri animali in determinate situazioni.»



## Situazioni che spaventano i cavalli

Nel corso di un incontro le situazioni di pericolo possono presentarsi anche in modo repentino. I cavalli possono spaventarsi, scartare di lato, scalciare oppure girarsi e fuggire a gran velocità.

È importante che, sia i proprietari di cani, sia i cavalieri, siano sempre consapevoli del comportamento del proprio animale e agiscano prevenendo gli eventi.

### Situazione 1

Un cane al guinzaglio abbaia al cavallo e strappa bruscamente il guinzaglio non appena il cavallo si avvicina.

- ▶ I proprietari di cani devono distrarre il loro cane (ad esempio con dei biscotti) o allontanarsi sufficientemente in modo da non rappresentare più un pericolo per il cavallo. Importante: il cane ed il proprietario devono restare sempre nella visuale di cavallo e cavaliere.
- ▶ I cavalieri devono fermare i loro cavalli in anticipo e aspettare che la situazione sia sotto controllo.

### Situazione 2

Un cane legato a un guinzaglio avvolgibile si avvicina al cavallo. C'è il rischio che il filo si impigli nelle gambe del cavallo.

- ▶ I proprietari di cani devono riavvolgere immediatamente il guinzaglio appena il cavallo si avvicina.
- ▶ I cavalieri devono attendere a distanza fino a quando il guinzaglio è stato riavvolto e il cane si trova nuovamente al guinzaglio corto.

### Situazione 3

Un cane, sebbene al guinzaglio, si avvicina alle spalle del cavallo e lo infastidisce.

- ▶ I cani devono essere sempre tenuti a una distanza sufficiente dal cavallo. Se i proprietari di cani si spostano più velocemente del cavallo (ad esempio chi fa jogging con il proprio cane, ecc.), essi devono richiamare l'attenzione di cavallo e cavaliere e sorpassare il cavallo mantenendo una distanza laterale più ampia possibile.

«Il mio cavallo vede un fantasma dietro ogni cespuglio!»



## Una visione diversa delle cose

Il cavallo spesso vede le cose in modo molto diverso da noi. Un comportamento non adeguato o una conoscenza insufficiente possono diventare un vero problema per il cavallo.

### Una situazione è molto comune:

Il proprietario del cane vede avvicinarsi un cavaliere. Per evitare il cavallo in avvicinamento, i proprietari di cani si fermano dietro un albero o un cespuglio o fanno qualche passo nel bosco in modo da non essere più chiaramente visibili a cavaliere e cavallo. Quando il proprietario ed il cane sono improvvisamente visti dal cavallo o quando il cane salta fuori dal bosco all'improvviso, queste sono situazioni che spaventano anche i cavalli più tranquilli.

- I proprietari di cani devono sempre rimanere ben visibili sul sentiero o attirare l'attenzione su di sé e uscire con tranquillità dal bosco quando un cavallo si avvicina. Tenere il cane al piede sul lato opposto al cavallo. Se necessario, far sedere il cane, distrarlo e aspettare che il cavallo e il cavaliere siano passati.

**Suggerimento per i cavalieri:** Rivolgersi ai proprietari dei cani in modo amichevole e spiegare che essere visibile per un cavallo è meno pericoloso di qualcosa di nascosto ma comunque presente.


### Alcune razze di cani e ombrelli aperti


I cavalli possono anche reagire ad alcune razze di cani con maggiore rispetto o paura rispetto ad altre. Anche in questo caso è necessaria una comprensione reciproca e un'azione adeguata.

Tuttavia, i cavalli hanno più paura degli escursionisti – con o senza cani – con ombrelli aperti. Quindi: nella migliore delle ipotesi, e soprattutto se il cavallo mostra una visibile reazione di paura, chiudete l'ombrello con calma e riapritelo solo quando il cavallo si è sufficientemente allontanato.

## Le uscite a cavallo con un cane devono essere ben preparate!

Spesso i cavalieri hanno anche cani. Cosa c'è di meglio di una passeggiata con cavallo e cane? Tuttavia, l'uscita con cane e cavallo deve essere allenata e ben preparata:

 Il mio cane può essere richiamato in qualsiasi momento e cammina perfettamente al piede. Sono in grado di posizionare il mio cane a destra, a sinistra, davanti o dietro al mio cavallo, anche in movimento. Quando fermo il mio cavallo, il mio cane si siede dove gli viene richiesto. Se necessario, attacco al guinzaglio il cane sia da sella che da terra.

 Il mio cavallo è abituato al cane e non si lascia turbare, indipendentemente dal fatto che cammini sul lato destro o sinistro al piede. Il mio cavallo accetta, se necessario, che il cane venga attaccato al guinzaglio dalla sella.

► Per preparare il proprio cavallo ed il proprio cane in modo sicuro alle passeggiate con altri, è necessario un buon addestramento. È quindi opportuno frequentare corsi di formazione adeguati e consultare la letteratura specializzata (per contatti e informazioni, consultare il retro dell'opuscolo).

**Le seguenti regole si applicano agli incontri con altri cani:**

Sia i proprietari di cani che i cavalieri devono portare il loro cane al piede sul lato destro ed incrociarsi al passo. Se necessario, i cavalieri devono portare i loro cani al guinzaglio in tempo utile se anche i proprietari dei cani tengono i loro cani al guinzaglio o se richiamano l'attenzione su questo fatto.



**Suggerimento: nell'addestramento del cane da compagnia, le passeggiate in bicicletta possono essere una buona simulazione per esercitarsi in diverse situazioni in modo controllato.**

**... e infine**

La compagnia di cavallo e cane è una meravigliosa compensazione nella nostra vita quotidiana spesso frenetica e ci riporta alla natura. Tutti noi dipendiamo dal rispetto e dalla comprensione reciproca, in modo da poterci muovere spensieratamente nelle aree ricreative locali. Solo così ci sarà spazio per tutti!

Le organizzazioni coinvolte in questo opuscolo si impegnano quindi per una buona coesistenza e chiedono a tutti gli interessati di sostenere questi sforzi.

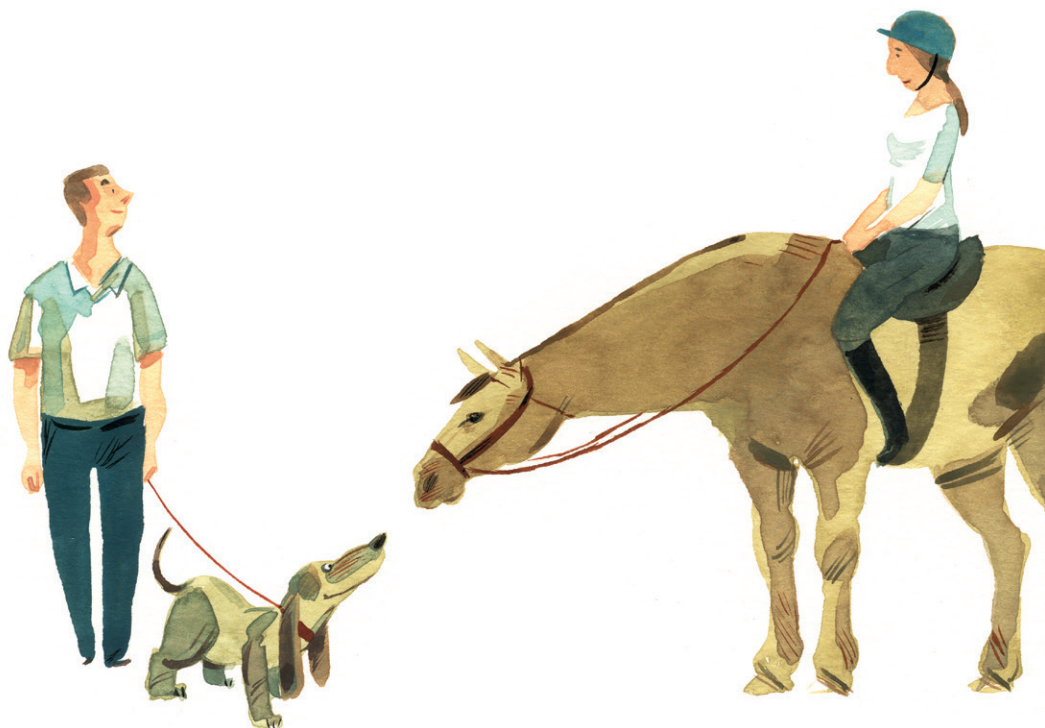
## Conoscenza, istruzione e formazione

L'addestramento del cavallo e del cane è fondamentale per il successo di una buona cooperazione tra tutti gli attori. A tal fine, esiste un'ampia gamma di opportunità di formazione sia nel settore cinofilo e in quello equestre. Ecco alcuni preziosi consigli:

Formazione offerta dalla Federazione Equestre Svizzera  
[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / Formazione equestre di base

Il vostro interlocutore per l'addestramento e il perfezionamento cinofilo:  
Hund Schweiz – Swiss Kennel Club (SKG)  
[www.skg.ch](http://www.skg.ch)

Le associazioni regionali svizzere offrono inoltre vari corsi e approfondimenti nelle loro regioni. Per saperne di più, visitate i siti web: [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch), [www.okv.ch](http://www.okv.ch), [www.pnw.ch](http://www.pnw.ch), [www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch), [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch)



Questo opuscolo è un progetto congiunto della Federazione Svizzera degli Sport Equestri (FSSE), della Società Cinologica Svizzera (SCS), nonché della Federazione regionale Zentralschweizerischen Kavallerie- und Pferdesportverband (ZKV).

Desideriamo ringraziare tutte le organizzazioni partner che hanno sostenuto la pubblicazione di questo opuscolo:



Questo e altri opuscoli possono essere ottenuti gratuitamente o scaricati in formato PDF: [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch).

Concetto e testo: SVPS, SKG, ZKV

Design: Binkert Partnerinnen AG

Illustrazioni: illumueller.ch

Editore: Federazione equestre svizzera SVPS, Federazione equestre e di cavalleria della Svizzera centrale ZKV, Kennel Club svizzero SKG.

Copyright: Schweizerischer Verband für Pferdesport SVPS 2023, utilizzo con indicazione della fonte.



Schweizerischer Verband für Pferdesport  
 Fédération Suisse des Sports Equestres  
 Federazione Svizzera Sport Equestri  
 Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H  
 P.O. Box 726  
 CH-3000 Bern 22  
 Tel. +41 (0)31 335 43 43  
[info@fnch.ch](mailto:info@fnch.ch) | [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch)